

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
27 March 2015
Russian
Original: English/Spanish

Семидесятая сессия

Пункт 63 первоначального перечня*

**Осуществление Декларации о предоставлении
независимости колониальным странам и народам****Третье Международное десятилетие за искоренение
колониализма****Доклад Генерального секретаря***Резюме*

Настоящий доклад представляется во исполнение обращенной к Генеральному секретарю просьбы Генеральной Ассамблеи представить ей на ее семидесятой сессии доклад об осуществлении резолюции 65/119 о третьем Международном десятилетии за искоренение колониализма. Генеральный секретарь отмечает, что основное внимание следует уделять достижению конкретных результатов при участии Специального комитета, управляющих держав и несамоуправляющихся территорий. Согласно принципам, закрепленным в Уставе и соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций, искоренение колониализма является общей задачей, требующей конструктивного участия всех заинтересованных сторон.

Генеральная Ассамблея неоднократно призывала к ускорению процесса деколонизации. Середина третьего Десятилетия — это подходящее время для того, чтобы подвести промежуточные итоги и определить, что необходимо сделать для достижения целей, предусмотренных в плане действий.

* A/70/50.



Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	3
II. Меры, принятые в течение Десятилетия органами Организации Объединенных Наций	3
А. Генеральная Ассамблея	3
В. Совет Безопасности	7
С. Экономический и Социальный Совет	7
D. Генеральный секретарь	7
III. Меры, принятые в течение Десятилетия специализированными учреждениями	8
IV. Поддержка Десятилетия государствами-членами	8
V. Выводы	8
Приложения	
I. Ответы, полученные от государств-членов	11
II. Ответы, полученные от организаций системы Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и международных учреждений, связанных с Организацией Объединенных Наций	27

I. Введение

1. 10 декабря 2010 года, по завершении второго Международного десятилетия за искоренение колониализма, Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 65/119, озаглавленную «Третье Международное десятилетие за искоренение колониализма», в которой, помимо прочего, объявила период 2011–2020 годов третьим Международным десятилетием за искоренение колониализма и призвала государства-члены активизировать свои усилия по дальнейшему осуществлению плана действий на второе Десятилетие (A/56/61, приложение). Ассамблея призвала управляющие державы в полной мере сотрудничать со Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в разработке конструктивной программы работы для самоуправляющихся территорий на конкретной основе в целях содействия выполнению мандата Специального комитета и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций по деколонизации.

2. В соответствии с положениями резолюции 65/119 и планом действий Генеральный секретарь представляет настоящий доклад о мерах, принятых для осуществления указанной резолюции.

3. В плане действий содержатся рекомендации, адресованные международному сообществу, управляющим державам, специализированным учреждениям, программам и межправительственным органам, в частности Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

II. Меры, принятые в течение Десятилетия органами Организации Объединенных Наций

A. Генеральная Ассамблея

4. В течение рассматриваемого периода Генеральная Ассамблея ежегодно рассматривала на пленарных заседаниях и в Четвертом комитете ряд вопросов, касающихся деколонизации, и принимала резолюции и решения по ним. На рассмотрении Ассамблеи находились следующие пункты повестки дня:

а) Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. По этому пункту повестки дня Ассамблея рассматривает доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации. Комитет следит за развитием событий во всех самоуправляющихся территориях (Американское Самоа, Ангилья, Бермудские острова, Британские Виргинские острова, острова Кайман, Французская Полинезия (с 2013 года), Гибралтар, Гуам, Монтсеррат, Новая Каледония, Питкэрн, остров Святой Елены, Токелау, острова Тёркс и Кайкос, Американские Виргинские острова и Западная Сахара) и представляет Ассамблее доклады по ним, включая рекомендации в отношении каждой территории, а также в отношении распространения информации по вопросам деколонизации;

- b) Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах¹;
- c) Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций;
- d) Экономическая и иная деятельность, затрагивающая интересы народов несамоуправляющихся территорий;
- e) Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций;
- f) Предоставление государствами-членами жителям несамоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки.

5. В течение рассматриваемого периода Генеральная Ассамблея продолжала давать руководящие указания Специальному комитету в связи с его мандатом. В частности, в своих резолюциях 66/91, 67/134, 68/97 и 69/107 Генеральная Ассамблея призвала Специальный комитет и управляющие державы сотрудничать друг с другом при разработке планов по деколонизации конкретных территорий и содействовать осуществлению плана действий по искоренению колониализма. Недавно в своей резолюции 69/107 Ассамблея предложила Специальному комитету продолжать изыскивать приемлемые средства для немедленного и полного осуществления Декларации и осуществлять мероприятия, одобренные Генеральной Ассамблеей в связи со вторым и третьим международными десятилетиями за искоренение колониализма, во всех территориях, которые еще не осуществили свое право на самоопределение, включая независимость. В частности, Генеральная Ассамблея предложила Специальному комитету разработать конкретные предложения по ликвидации колониализма; продолжить изучать политическое, экономическое и социальное положение в несамоуправляющихся территориях и рекомендовать в соответствующих случаях Ассамблее наиболее подходящие меры, которые следует принять, чтобы предоставить населению этих территорий возможность осуществить свое право на самоопределение, включая независимость, согласно соответствующим резолюциям по деколонизации, включая резолюции по конкретным территориям; и продолжать направлять в несамоуправляющиеся территории выездные и специальные миссии согласно соответствующим резолюциям по деколонизации.

6. На своей шестьдесят седьмой сессии Генеральная Ассамблея в своей резолюции 67/265 подтвердила неотъемлемое право народа Французской Полинезии на самоопределение и независимость в соответствии с главой XI Устава Организации Объединенных Наций и резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и признала, что Французская Полинезия остается несамоуправляющейся территорией по смыслу Устава. Она заявила, что правительство Франции в качестве управляющей державы территории обязано согласно статье 73е Устава передавать информацию о Французской Полинезии.

¹ В соответствии с пунктом 4(b) приложения к резолюции 58/316 данный пункт сохраняется в повестке дня в целях его рассмотрения по поступлении уведомления от одного из государств-членов.

7. На своей шестьдесят девятой сессии Генеральная Ассамблея в своей резолюции 69/107 просила Генерального секретаря, временного Председателя Специального комитета, не реже одного раза в год проводить в межсессионный период неофициальные встречи с Председателем и Бюро Комитета, для того чтобы изучать новаторские пути использования его добрых услуг с целью способствовать продвижению повестки дня в области деколонизации с учетом специфики каждой конкретной ситуации.

Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

8. Как директивный орган Генеральной Ассамблеи по вопросам деколонизации Специальный комитет находится в авангарде усилий Организации Объединенных Наций по осуществлению плана действий на Десятилетие. Информация о его деятельности содержится в ежегодном докладе Специального комитета Генеральной Ассамблее. В 2014 году в состав Бюро Специального комитета вошел третий заместитель Председателя (Индонезия).

9. В соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи Специальный комитет периодически проводит обзор ситуации в каждой территории и анализирует прогресс в деле осуществления Декларации. Такой анализ проводится на основе информации, предоставляемой управляющими державами согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций, и ежегодных рабочих документов, составляемых Секретариатом, а также информации, предоставляемой представителями самоуправляющихся территорий на слушаниях и региональных семинарах, проводимых Комитетом. По итогам такого анализа Специальный комитет формулирует рекомендации для Генеральной Ассамблеи.

10. Специальный комитет принял решения продолжать рассматривать вопрос о Пуэрто-Рико на основании докладов, подготовленных Докладчиком Специального комитета, и заслушал выступления петиционеров по этому вопросу. В течение рассматриваемого периода Специальный комитет ежегодно принимал без голосования резолюции по этому вопросу.

11. В соответствии с планом действий Специальный комитет продолжал проводить ежегодные региональные семинары поочередно в Карибском и Тихоокеанском регионах. В этих семинарах принимали участие представители народов самоуправляющихся территорий, управляющих держав, государств-членов, региональных организаций, двух специализированных учреждений и неправительственных организаций, а также эксперты. На сегодняшний день было организовано четыре региональных семинара, которые прошли в следующих странах: Сент-Винсент и Гренадины (2011 год), Эквадор (2012 и 2013 годы) и Фиджи (2014 год). В течение всего рассматриваемого периода региональные семинары служили эффективным форумом для обсуждения вопросов, представляющих интерес для самоуправляющихся территорий, и предоставляли представителям самоуправляющихся территорий возможность изложить свою позицию и представить рекомендации Специальному комитету. Специальный комитет включает отчеты о проведении таких семинаров в ежегодный доклад о своей работе, представляемый Генеральной Ассамблее.

12. В соответствии с планом действий Специальный комитет продолжал стремиться к налаживанию всестороннего сотрудничества с управляющими державами в связи с направлением выездных миссий в территории. В

2014 году Специальный комитет при помощи и поддержке со стороны управляющей державы направил выездную миссию в Новую Каледонию с целью сбора информации из первых рук о ходе осуществления Нумейского соглашения. Программа работы миссии включала проведение встреч со многими заинтересованными сторонами во всех трех провинциях, а также в министерстве иностранных дел и министерстве заморских территорий в Париже. В своей резолюции 69/102 Генеральная Ассамблея утвердила доклад, замечания, выводы и предлагаемые рекомендации выездной миссии. В течение рассматриваемого периода Ассамблея неоднократно подтверждала, что выездные миссии являются эффективным средством оценки положения в территориях, а также пожеланий и чаяний их жителей, и призвала управляющие державы продолжать сотрудничать со Специальным комитетом в выполнении его мандата и оказывать содействие выездным миссиям в территории.

13. В соответствии с положениями резолюций Генеральной Ассамблеи и целями Десятилетия представитель Новой Зеландии продолжал участвовать в работе Специального комитета по вопросу о Токелау. Представитель Франции принял участие в работе Комитета по рассмотрению вопроса о Новой Каледонии в 2014 году. Делегации Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки в последние годы не принимали официального участия в работе Специального комитета. Тем не менее представители Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки приняли участие в ряде региональных семинаров Комитета.

14. По-прежнему поддерживались неофициальные контакты в целях изыскания путей укрепления сотрудничества между Комитетом и управляющими державами и разработки программ по деколонизации конкретных территорий. В межсессионный период в 2013 и 2014 годах Председатель и Бюро проводили неофициальные консультации с каждой из четырех управляющих держав с целью придать новый импульс сотрудничеству и партнерству с ними в решении вопроса о самоопределении территорий, находящихся под их управлением. Также проводились неофициальные консультации с представителями многих самоуправляющихся территорий и рядом других сторон, заинтересованных в урегулировании вопроса о статусе этих территорий. 12 ноября 2013 года состоялось организованное по просьбе Председателя Специального комитета совещание с участием членов Бюро и Генерального секретаря. Это первое в своем роде совещание, проведенное в межсессионный период, преследовало цель активизировать работу Генерального секретаря по оказанию добрых услуг в деле поощрения диалога между всеми заинтересованными сторонами по вопросам деколонизации. На своем 6-м заседании 24 июня 2014 года Специальный комитет постановил проводить межсессионные совещания с Генеральным секретарем на ежегодной основе, с тем чтобы поддержать усилия, направленные на поиск инновационных подходов к обеспечению скорейшего осуществления своего мандата (см. A/АС.109/2014/L.9). Впоследствии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 69/107, в которой просила Генерального секретаря не реже одного раза в год проводить неофициальные встречи с Председателем и Бюро Комитета (см. пункт 7).

В. Совет Безопасности

15. В течение отчетного периода Совет Безопасности продолжал рассматривать доклады Генерального секретаря и принимал резолюции о ситуации в отношении Западной Сахары. 29 апреля 2014 года Совет Безопасности принял резолюцию 2152 (2014), в которой постановил продлить срок действия мандата Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) до 30 апреля 2015 года.

С. Экономический и Социальный Совет

16. Экономический и Социальный Совет ежегодно рассматривал вопрос об осуществлении Декларации специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций и принимал резолюции, в которых предлагал специализированным учреждениям изучать и анализировать условия в каждой территории, с тем чтобы принимать надлежащие меры по ускорению прогресса в экономическом и социальном секторах территорий. Совет также настоятельно призывал те специализированные учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций, которые еще не оказывали помощь территориям, начать делать это как можно скорее. Экономический и Социальный Совет ежегодно рассматривал доклады своего Председателя о помощи, оказываемой этими организациями самоуправляющимся территориям. Председатель Комитета каждый год принимает участие в рассмотрении Советом соответствующего пункта повестки дня.

Д. Генеральный секретарь

17. В течение рассматриваемого периода Генеральный секретарь продолжал предоставлять свои добрые услуги. Согласно ранее представленной подробной информации (A/55/497, пункты 30–31) Секретариат обеспечивает основное, техническое, административное и информационное обслуживание Специального комитета в связи с осуществлением его мандата.

18. Учитывая важность распространения информации о деколонизации для содействия достижению целей, закрепленных в плане действий, Департамент общественной информации продолжал распространять информацию по вопросам деколонизации по всем имеющимся каналам и доводить до сведения общественности информацию о работе Организации Объединенных Наций в этой области. В 2011 году Секция веб-услуг Департамента запустила в работу модернизированный и обновленный веб-сайт «ООН и вопросы деколонизации» на шести официальных языках. В 2013 году на веб-сайте было зарегистрировано более четверти миллиона (253 677) просмотров страниц на всех языках, что на 46 процентов превышает показатель предыдущего года. В 2014 году Департамент продолжал вести и обновлять веб-сайт, добавляя новые материалы, привлекающие все большее число посетителей (более 280 000 просмотров страниц в период с апреля 2013 года по март 2014 года). В 2011 году был создан и запущен в работу веб-сайт, посвященный Неделе солидарности с народами самоуправляющихся территорий, на шести официальных языках. В 2012 году Департамент совместно с Департаментом по политическим вопросам занимался разработкой элементов визуальной символики для плакатов, открыток и электронных материалов, посвященных третьему Международному десятилетию за искоренение колониализма. Подробный отчет о деятельности в

этой области, в том числе об услугах для средств массовой информации, Телевидении Организации Объединенных Наций, обслуживании посетителей и публикациях Организации Объединенных Наций, ежегодно представляется Департаментом общественной информации Специальному комитету, который, в свою очередь, отчитывается по этому вопросу перед Генеральной Ассамблеей (см. A/АС.109/2011/17; A/АС.109/2012/18; A/АС.109/2013/18; A/АС.109/2014/18).

III. Меры, принятые в течение Десятилетия специализированными учреждениями

19. Генеральная Ассамблея и Специальный комитет ежегодно рассматривают вопрос об осуществлении Декларации специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций. На основании ответов, полученных от этих органов, Председатель Экономического и Социального Совета каждый год представляет доклад о проделанной работе. Новая информация об их деятельности в контексте третьего Десятилетия приведена в приложении II к настоящему докладу.

IV. Поддержка Десятилетия государствами-членами

20. В разделах I–IV плана действий для Десятилетия к государствам-членам и особенно управляющим державам обращена просьба принять конкретные меры для эффективного содействия народам территорий в достижении прогресса в вопросах самоопределения. В дополнение к 29 членам Специального комитета ряд государств-членов приняли участие в работе Специального комитета как управляющие державы или как наблюдатели и присутствовали на его заседаниях и региональных семинарах.

21. В течение рассматриваемого периода 14 государств-членов (Австралия, Австрия, Алжир, Аргентина, Бруней-Даруссалам, Индия, Испания, Канада, Куба, Мексика, Новая Зеландия, Саудовская Аравия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и

Филиппины) предоставили стипендии студентам из территорий. Секретариат обнародовал сведения об этих предложениях в своих ежегодных докладах.

22. Информация о сотрудничестве с управляющими державами и их участии в работе Комитета содержится в пунктах 11–14 ниже. Конкретные ответы государств-членов об их деятельности в поддержку Десятилетия приводятся в приложении к настоящему докладу.

V. Выводы

23. Задача по искоренению колониализма остается невыполненной и требует неослабных и решительных усилий всех заинтересованных сторон. На середине третьего Десятилетия появились обнадеживающие признаки активизации работы Специального комитета: впервые за несколько лет Бюро провело ряд встреч с каждой из четырех управляющих держав и другими соответствующими субъектами, с тем чтобы определить последующие шаги в процессе деколонизации, и в 2014 году в Новую Каледонию была направлена выездная миссия.

24. С учетом прогресса в области налаживания диалога и формирования консенсуса, достигнутого в первой половине третьего Десятилетия, ожидается, что Специальный комитет в консультации с соответствующими управляющими державами и на основе положений соответствующих резолюций по деколонизации будет и впредь рассматривать возможность направления последующих выездных миссий в территории в надлежащее время и по мере возможности наряду с проведением ежегодных региональных семинаров.

25. Я вновь обращаюсь с призывом начать новый и всеохватный диалог по вопросу о деколонизации. Искоренение колониализма в соответствии с принципами Устава и согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций является общей задачей, осуществление которой требует конструктивного участия всех заинтересованных сторон — Специального комитета, управляющих держав и самоуправляющихся территорий — в каждом конкретном случае.

26. Основное внимание следует уделять достижению конкретных результатов при участии всех заинтересованных сторон: Специального комитета, управляющих держав и самоуправляющихся территорий. В этой связи Генеральная Ассамблея в своей резолюции 69/107 призвала управляющие державы в полной мере сотрудничать со Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам с тем, чтобы как можно скорее составить и оформить конструктивную программу работы для конкретных самоуправляющихся территорий, содействуя тем самым осуществлению мандата Специального комитета и соответствующих резолюций по деколонизации, включая резолюции по конкретным территориям.

27. В течение рассматриваемого периода некоторые специализированные учреждения и региональные комиссии продолжали содействовать участию многих самоуправляющихся территорий в работе их органов в качестве наблюдателей или ассоциированных членов, с тем чтобы они имели возможность принимать также участие во всемирных конференциях по экономическим и социальным вопросам, что было одобрено Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях по этому вопросу. Например, в 2011 году острова Токелау стали ассоциированным членом Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО).

28. Я призываю все специализированные учреждения в качестве важного шага на пути к осуществлению резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи активизировать свое участие в работе Специального комитета, в том числе посредством более регулярного участия по приглашению Специального комитета в региональных семинарах по вопросам деколонизации. Кроме того, специализированные учреждения должны помнить о том, что в соответствии с положениями резолюций Генеральной Ассамблеи об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций, они должны периодически представлять Генеральному секретарю доклады об осуществлении этих резолюций.

29. События, произошедшие в некоторых территориях, предоставляют Комитету и управляющим державам уникальную возможность разрабатывать планы по деколонизации в зависимости от конкретных обстоятельств с участием

представителей самоуправляющихся территорий. Заинтересованные стороны должны воспользоваться этой возможностью, с тем чтобы ускорить процесс деколонизации и обеспечить осуществление резолюций Организации Объединенных Наций по этому вопросу.

30. Секретариат будет и впредь помогать международному сообществу добиваться ощутимого прогресса в реализации повестки дня в области деколонизации.

Приложение I

Ответы, полученные от государств-членов

Аргентина

[Подлинный текст на испанском языке]

[25 февраля 2015 года]

1. Аргентинская Республика вновь заявляет о своей полной поддержке процесса деколонизации, осуществляемого соответствующими органами Организации Объединенных Наций в соответствии с положениями и целями Устава Организации Объединенных Наций и принципами, провозглашенными в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи. Аргентинская Республика особо заинтересована в успешном, скором и окончательном завершении этого процесса и полностью убеждена в том, что путь к достижению этой цели лежит через сотрудничество всех государств — членов Организации, в частности управляющих держав, во исполнение их обязательств по Уставу и соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций.
2. Процесс деколонизации по-прежнему является одним из важнейших достижений Организации Объединенных Наций, и Аргентинская Республика продемонстрировала свою твердую приверженность этому процессу, принимая активное участие в работе, которую осуществляет в этой области Генеральная Ассамблея через свой Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) и Специальный комитет по деколонизации. В рамках тесного сотрудничества со Специальным комитетом Аргентина принимает участие в его сессиях, а также в региональных семинарах, которые в соответствии с планом действий проходят попеременно в странах Карибского бассейна и Тихоокеанского региона.
3. По прошествии первой половины третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма в мире все еще сохраняются 17 проявлений колониализма, несмотря на усилия Организации Объединенных Наций, направленные на то, чтобы покончить с этим анахронизмом, который, хотя мы уже давно живем в XXI веке, продолжает вызывать серьезную обеспокоенность подавляющего большинства членов международного сообщества.
4. В то же время результаты работы Специального комитета за отчетный период дают повод для оптимизма. Комитет тщательно изучает ситуацию в каждом из 17 проявлений колониализма с учетом их политических особенностей, проявляя творческий и новаторский подход в своей работе. Впервые с момента учреждения Специального комитета по деколонизации в 1961 году резолюцией 1654 (XVI) Генеральная Ассамблея, по предложению этого комитета, обратилась с просьбой к Генеральному секретарю, временному Председателю Специального комитета, не реже одного раза в год проводить в межсессионный период неофициальные встречи с Председателем и Бюро Специального комитета, для того чтобы «изучать новаторские пути использования его добрых услуг с целью способствовать продвижению повестки дня в области деколонизации с учетом специфики каждой конкретной ситуации». По сути, резолюцией 69/107 предусматривается создание механизма, соответствующего центральной роли Специального комитета как ведущего органа по вопросам

деколонизации и подтверждающего таким образом его важность и неоспоримую актуальность его мандата. Помимо этого, Специальный комитет развивает взаимодействие с управляющими державами, самоуправляющимися территориями, а при наличии споров по вопросу о суверенитете — с представителями государств, являющихся сторонами в таких спорах. Действуя в строгом соответствии с принципом обязательного учета специфики каждого конкретного случая и принципами работы самого Комитета, а также положениями резолюций Организации Объединенных Наций, в том числе касающихся конкретных территорий, Комитет постоянно проводит региональные семинары в Карибском бассейне и Тихоокеанском регионе, а его члены посетили Новую Каледонию.

5. Новый импульс в деятельности Организации Объединенных Наций в области деколонизации крайне важен для Аргентинской Республики, поскольку вопрос о Мальвинских островах будет оставаться на повестке дня в этой области до тех пор, пока Мальвинские острова, остров Южная Георгия, Южные Сандвичевы острова и прилегающие к ним морские пространства находятся под незаконной оккупацией Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии. В течение первой половины третьего Десятилетия Специальный комитет по деколонизации ежегодно принимает путем консенсуса резолюции, в которых:

- a) вопрос о Мальвинских островах определяется как «специальный и особый» случай проявления колониализма;
- b) отмечается наличие спора о суверенитете между Аргентиной и Соединенным Королевством;
- c) к правительствам обеих стран обращается призыв возобновить переговоры в целях скорейшего изыскания мирного, справедливого и долгосрочного решения проблемы согласно положениям соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи по этому вопросу;
- d) вновь выражается поддержка миссии добрых услуг Генерального секретаря, целью которой является оказание сторонам содействия в осуществлении положений соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи.

В качестве подтверждения важности, которую Аргентинская Республика придает работе Специального комитета по деколонизации, президент страны возглавила аргентинскую делегацию на заседании 14 июня 2012 года, что стало первым в истории Комитета случаем участия главы государства в его работе. Как было признано во всем регионе, этот шаг стал подтверждением на высшем политическом уровне воли правительства Аргентины добиться мирного и окончательного урегулирования спора о суверенитете. Кроме того, этот вопрос часто обсуждался на совещаниях с участием представителей правительства Аргентины и членов Бюро Специального комитета и представителей Секретариата Организации Объединенных Наций, в том числе на совещаниях 28 января и 8 декабря 2014 года, в которых Аргентина приняла участие по приглашению Председателя Специального комитета как сторона в споре о суверенитете, который рассматривает этот орган. В этих совещаниях принял участие начальник Департамента министерства иностранных дел Аргентины по делам Мальвинских островов, острова Южная Георгия, Южных Сандвичевых островов и прилегающих к ним морских пространств.

6. Кроме того, в течение периода, охватываемого настоящим докладом, вопрос о Мальвинских островах рассматривался и другими органами Организации Объединенных Наций. В первой половине третьего Международного десятилетия вопрос о Мальвинских островах входил в число тех вопросов деколонизации, которым уделялось больше всего внимания на общих прениях Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертого комитета) и которыми регулярно занимался Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций в рамках миссии добрых услуг, которую ему поручила Генеральная Ассамблея согласно Уставу Организации Объединенных Наций для содействия урегулированию спора между Аргентиной и Соединенным Королевством о суверенитете над Мальвинскими островами, островом Южная Георгия, Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими пространствами.

7. В этой связи Аргентина неоднократно проводила встречи на самом высоком уровне с Генеральным секретарем, регулярно предоставляла ему информацию и просила его прилагать все усилия для достижения прогресса в рамках возложенной на него миссии. Кроме того, об актуальности и важности этой миссии Генерального секретаря говорили лидеры всех стран Латинской Америки и Карибского бассейна, а также Испании и Португалии в ходе различных многосторонних встреч. Участники встреч Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛАК), Иbero-американских встреч на высшем уровне, встреч Южноамериканского общего рынка (МЕРКОСУР) и Союза южноамериканских наций (УНАСУР) неоднократно заявляли о важности этой миссии добрых услуг и, в ряде случаев, обращались к Генеральному секретарю с просьбой вновь активизировать его усилия в рамках этой деятельности и информировать о ней лидеров стран, входящих в каждый из этих блоков. Во время совещания, состоявшегося 6 апреля 2011 года в Нью-Йорке, министр иностранных дел Аргентины передал Генеральному секретарю письмо глав государств и правительств УНАСУР (A/65/812). В последующем Генеральный секретарь Союза вновь подняла эту тему в ходе состоявшегося 2 апреля 2012 года в Нью-Йорке совещания с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций, обратив его внимание на новую декларацию министров УНАСУР, которая была препровождена Генеральному секретарю нотой от 26 марта 2012 года (A/66/815), и вновь обратившись с соответствующей просьбой от имени руководителей стран Союза. Кроме того, в марте 2012 года Постоянный представитель Чили при Организации Объединенных Наций передал Генеральному секретарю просьбу глав государств и правительств СЕЛАК активизировать его усилия в рамках возложенной на него миссии. 26 марта 2013 года министры иностранных дел Кубы и Уругвая и заместитель министра иностранных дел Перу от имени соответственно СЕЛАК, МЕРКОСУР и УНАСУР, а также министр иностранных дел Аргентины провели совещание с Генеральным секретарем, посвященное его миссии добрых услуг, просили его активизировать усилия в этой связи и от имени стран региона решительно заявили о поддержке законных прав Аргентинской Республики в споре о суверенитете над Мальвинскими островами, островом Южная Георгия, Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими пространствами. Кроме того, министры иностранных дел провели совещание с членами Бюро Специального комитета по деколонизации, в ходе которого от имени стран региона они решительно выступили в поддержку законных прав Аргентинской Республики в споре о суверенитете над Мальвинскими острова-

ми, островом Южная Георгия, Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими пространствами. Недавно в своем совместном коммюнике, принятом 17 декабря 2014 года на сорок седьмом очередном совещании Совета Общего рынка, президенты государств — участников МЕРКОСУР и ассоциированных государств поручили Временному председателю вновь обратиться к Генеральному секретарю и напомнить ему об их последнем заявлении, в котором они выразили «глубокую обеспокоенность» тем, что за прошедшие с момента принятия Генеральной Ассамблеей резолюции 2065 (XX) 50 лет в процессе переговоров не было достигнуто сколь-либо существенного прогресса. Президенты государств — участников МЕРКОСУР и ассоциированных государств напомнили, что в 2015 году исполняется 50 лет со дня принятия резолюции 2065 (XX) Генеральной Ассамблеи — первой резолюции, в которой непосредственно рассматривался вопрос о Мальвинских островах и которая неоднократно подтверждалась и подтверждается в последующих резолюциях Генеральной Ассамблеи и Специального комитета по деколонизации, а также с удовлетворением отметили важный вклад Специального комитета Организации Объединенных Наций по деколонизации в дело рассмотрения ею этого вопроса на протяжении 50 лет с момента принятия резолюции 2065 (XX) (A/69/775). Кроме того, в своей Специальной декларации по вопросу о Мальвинских островах, принятой на третьей встрече на высшем уровне СЕЛАК, которая прошла 28–29 января 2015 года, главы государств и правительств СЕЛАК сделали аналогичное заявление по поводу пятидесятой годовщины со дня принятия резолюции 2065 (XX) Генеральной Ассамблеи и в связи с этим поручили Временному председателю обратиться к Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций с просьбой «активизировать усилия для осуществления миссии добрых услуг, возложенной на него Генеральной Ассамблеей в ряде ее резолюций, в целях возобновления переговоров для скорейшего нахождения мирного решения указанного спора, а также информировать их о ходе выполнения этой миссии».

8. В течение первой половины третьего Международного десятилетия Аргентина неоднократно обращалась в связи с вопросом о Мальвинских островах не только к Генеральному секретарю, но и к председателям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Кроме того, председатели этих органов и Генеральный секретарь проводили совещания с министрами иностранных дел Аргентины, которые информировали их о том, что все страны региона обеспокоены неоднократными односторонними действиями Соединенного Королевства в незаконно оккупируемом им районе Южной Атлантики, в частности дальнейшей милитаризацией этого района, а также разведкой и разработкой его возобновляемых и невозобновляемых природных ресурсов. 10 февраля 2012 года министр иностранных дел Аргентины провел совещания с Генеральным секретарем и председателями Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности и представил сообщение (A/66/696-S/2012/86) о милитаризации Южной Атлантики Соединенным Королевством. В этом сообщении правительство Аргентины предупредило международное сообщество о том, что Соединенное Королевство направило в Южную Атлантику атомную подводную лодку, способную нести ядерное оружие, и отказалось представить какую-либо информацию в подтверждение или опровержение этих действий, и о том, что развертывание ядерного оружия в Южной Атлантике является нарушением Договора Тлателолко, участником которого Соединенное Королевство является.

9. В первой половине третьего Десятилетия вопросом о Мальвинских островах занималась не только Организация Объединенных Наций, но и многие другие международные организации, региональные и межрегиональные форумы, поддержавшие призыв, с которым из года в год выступает Организация Объединенных Наций, и привлекшие дополнительное внимание к этому вопросу на международном уровне. На своих различных многосторонних форумах все страны Латинской Америки и Карибского бассейна выступили в защиту законных прав Аргентинской Республики в отношении суверенитета над Мальвинскими островами, островом Южная Георгия, Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими пространствами. Кроме того, в рамках встреч на высшем уровне стран Южной Америки и Африки к странам — членам СЕЛАК, МЕРКОСУР, УНАСУР, Латиноамериканской ассоциации интеграции (ЛАИ) и участникам Боливарианской альтернативы для народов нашей Америки (АЛБА) присоединились африканские страны. Помимо этого, в пользу возобновления двусторонних переговоров неоднократно выступали Организация американских государств (ОАГ), участники Иbero-американских встреч глав государств и правительств, встреч на высшем уровне южноамериканских и арабских государств, представители государств, входящих в Зону мира и сотрудничества в Южной Атлантике, а также члены Группы 77 и Китая и КАРИКОМ. Некоторые из этих форумов призвали Соединенное Королевство выполнять требования резолюции 31/49 Генеральной Ассамблеи, и прекратить свои односторонние действия, пока острова проходят через процесс, рекомендованный Организацией Объединенных Наций, и таким образом не изменять уже существующую ситуацию за счет нелегальной разведки и разработки возобновляемых и невозобновляемых природных ресурсов в оккупированном районе. УНАСУР, МЕРКОСУР и АЛБА в числе прочих мер поддержки приняли решение закрыть свои порты для судов, плавающих под незаконным флагом островов, и обмениваться информацией о всех судах или плавающих средствах, следующих курсом через Мальвинские острова, остров Южная Георгия, Южные Сандвичевы острова с грузом, предназначенным для ведения незаконной деятельности, связанной с разведкой и разработкой углеводородных и/или минеральных ресурсов на континентальном шельфе Аргентины, и не допускать таким образом наращивания такой деятельности. Недавно Латиноамериканская организация по энергетике (ОЛАДЕ), Группа 77 и Китая и МЕРКОСУР выступили с соответствующими заявлениями, в которых они признали полномочия Аргентинской Республики принимать законные меры в целях пресечения несанкционированной деятельности по разведке и разработке углеводородов в районе Мальвинских островов, острова Южная Георгия, Южных Сандвичевых островов и в пределах прилегающих к ним морских пространств. Помимо этого страны региона неоднократно выступали против наращивания Соединенным Королевством своего военного присутствия в Южной Атлантике. После того, как в ходе встреч с председателями Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, а также Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций Аргентина выступила с осуждением этих действий, заявления по этому вопросу сделали члены МЕРКОСУР, УНАСУР, Группы Рио, участники встреч на высшем уровне южноамериканских и арабских государств и представители государств, входящих в Зону мира и сотрудничества в Южной Атлантике.

10. Вместе с тем, несмотря на неоднократные решительные призывы международного сообщества и неизменную конструктивную позицию Аргентины,

Соединенное Королевство по-прежнему отказывается возобновлять двусторонние переговоры, раз за разом принимает односторонние меры в нарушение норм международного права и настаивает на том, что в отношении переселенного на острова британского населения должно применяться право на самоопределение.

11. Аргентина признает принцип самоопределения, провозглашенный в резолюции 1514 (XV), согласно которой такое право распространяется на все народы, подчиняющиеся иностранному игу, господству и эксплуатации, однако этот принцип не относится к Мальвинским островам. Именно поэтому вопрос о Мальвинских островах был прямо определен как «специальный и особый» вопрос деколонизации, вызванный спором о суверенитете между Аргентиной и Соединенным Королевством, который должен быть разрешен мирным путем на основе переговоров с должным учетом интересов населения этих островов.

12. Напротив, на этом фоне ошибочной является неконструктивная позиция Соединенного Королевства в ходе голосования в Генеральной Ассамблее по вопросам колониализма и самоопределения. Как указал министр иностранных дел Аргентины на заседании Специального комитета по деколонизации 20 июня 2013 года, Соединенное Королевство не поддержало 88 процентов принятых Генеральной Ассамблеей резолюций по 15 территориям (за исключением Гибралтара и Мальвинских островов), которыми в настоящее время занимается Комитет. На этом фоне следует отметить, что Аргентина проголосовала за 81 процент этих резолюций. Что касается восьми территорий, находящихся под колониальным управлением Соединенного Королевства (опять-таки за исключением Гибралтара и Мальвинских островов), то Соединенное Королевство не поддержало 90 процентов резолюций по этим территориям, а Аргентина поддержала 80 процентов из них. Наконец, относительно бывших британских колониальных территорий, которые сегодня являются независимыми странами и входят в состав Комитета, следует отметить, что Соединенное Королевство не поддержало ни одной резолюции, принятой Генеральной Ассамблеей по рекомендациям Комитета по этим вопросам, а Аргентина ни разу не проголосовала против. По поводу некоренного статуса жителей островов правительство Аргентины считает необходимым вновь заявить, что они являются британскими подданными, которые находятся на островах вследствие проведения жесткой миграционной политики, порождающей систематическую дискриминацию в отношении населения континентальной части Аргентины.

13. Поэтому незаконный опрос, который в одностороннем порядке организовало Соединенное Королевство в марте 2013 года и который лишь эта страна считает «референдумом», на самом деле проводился среди лиц, которыми эта страна заселила Мальвинские острова, и преследовал цель выяснить их мнение по вопросам, которые были сформулированы таким образом, чтобы исказить подлинный правовой статус островов. Вызывает удивление тот факт, что Соединенное Королевство гордится вполне предсказуемыми результатами этого так называемого «референдума», которые подтвердили британское подданство указанных лиц, несколько не изменили колониального характера ситуации и не способствовали урегулированию существующего спора. Эти действия были совершены Великобританией в одностороннем порядке и, следовательно, в нарушение резолюции 31/49 Генеральной Ассамблеи. Попытка возложить решение спора на группу подданных оккупирующей державы, которая при этом является одной из двух сторон в споре, искажает суть и форму принципа само-

определения народов. Нет никакого сомнения в том, что именно из уважения к резолюциям Организации Объединенных Наций, в частности резолюции 31/49, вместо «международных наблюдателей», присутствия которых конечно же не смогла добиться британская дипломатия, за проведением опроса наблюдала лишь небольшая группа лиц, выступавших в личном качестве. Интересно также отметить, что этот незаконный опрос не получил никакого признания со стороны Организации Объединенных Наций и других организаций; напротив, многие страны и региональные форумы, включая МЕРКОСУР, УНАСУР и АЛБА, выступили с его осуждением.

14. Понятия деколонизации и самоопределения не являются синонимами. Самоопределение является одним, но отнюдь не единственным, механизмом деколонизации, поскольку в пункте 6 самой резолюции 1514 (XV) сформулирован еще один принцип, предусматривающий необходимость сохранения национального единства и территориальной целостности страны. Именно этим принципом надлежит руководствоваться в вопросе о Мальвинских островах, поскольку была нарушена территориальная целостность Аргентинской Республики. Именно так эта ситуация рассматривается в десяти резолюциях Генеральной Ассамблеи (2065 (XX), 3160 (XXVIII), 31/49, 37/9, 38/12, 39/6, 40/21, 41/40, 42/19 и 43/25) и во всех принятых до настоящего времени резолюциях Специального комитета по деколонизации, в которых вопрос о Мальвинских островах характеризуется как специальное и особое проявление колониализма. Такая характеристика отражает особый характер этого вопроса, а именно тот факт, что в 1833 году Соединенное Королевство захватило острова силой, выдворило исконное население и представителей аргентинских властей, которые свободно и мирно проживали на них, воспрепятствовало их возвращению и заменило их своими собственными гражданами. Чтобы развеять любые сомнения в этом отношении, в 1985 году Генеральная Ассамблея подавляющим большинством голосов прямо отклонила две британские попытки сослаться на принцип самоопределения в проекте резолюции по вопросу Мальвинских островов. С учетом особого характера этой ситуации ни в одной из резолюций Генеральной Ассамблеи по этому вопросу не предусматривается, прямо или косвенно, применение этого принципа. Именно на эти резолюции ссылаются другие организации, такие как Организация американских государств, в их собственных региональных заявлениях, а также другие уже упоминавшиеся региональные и межрегиональные форумы. Необходимо вновь четко указать, что Аргентина не имеет ничего против британского населения Мальвинских островов. Национальная конституция предписывает защищать их интересы и образ жизни на самом высоком уровне власти. Аргентина неоднократно представляла подтверждения принимаемых ею мер с этой целью и в течение 17 лет, начиная с 1966 года, предоставляла соответствующие гарантии, пока обе страны вели переговоры по вопросу о суверенитете. Вместе с тем уважение интересов британских жителей Мальвинских островов не означает, что по отношению к ним должно применяться право на самоопределение. И дело не в том, что так считает Аргентина, а в том, что так решило международное сообщество, в частности посредством принятия резолюций Генеральной Ассамблеи и ее Комитета по деколонизации.

15. Именно поэтому, вместо того чтобы пытаться исказить или представлять в ложном свете уже свершившиеся исторические факты, последствия которых хорошо известны, Соединенному Королевству следовало бы внять призыву Ге-

неральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и международного сообщества, мнения которого высказывались на различных форумах, относительно изыскания решения в споре о суверенитете и незамедлительно возобновить переговоры с Аргентиной по вопросу о суверенитете над Мальвинскими островами, островом Южная Георгия, Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими пространствами с целью поиска справедливого и окончательного решения этого спора. Если Соединенное Королевство было способно на это после принятия резолюции 2065 (XX) в 1966 году и в течение почти двадцати лет участвовало в двусторонних переговорах с Аргентиной по вопросу о различных путях урегулирования спора о суверенитете, в том числе и в тяжелые для Аргентины периоды правления диктаторских по сути режимов, то можно ожидать, что Соединенное Королевство выполнит обязанность, которое на него возложило международное сообщество, и возобновит переговоры о суверенитете с демократической Аргентиной, которая разделяет принципы плюрализма и многосторонности, соблюдает нормы международного права и стремится к мирному урегулированию международных разногласий. Этим Соединенное Королевство продемонстрировало бы легитимный и ответственный подход, т.е. выполнило бы те требования, которые оно, пользуясь своей привилегированной позицией в Организации Объединенных Наций, предъявляет ко всем другим членам международного сообщества.

16. Аргентина вновь заявляет о том, что она полностью готова возобновить переговоры по вопросу о суверенитете, как того требует международное сообщество. Наряду с этим, Аргентина вновь заявляет, что при наличии надлежащих правовых гарантий она полностью готова сотрудничать с Соединенным Королевством в решении практических вопросов, касающихся фактической ситуации, сложившейся в Южной Атлантике, с целью создать атмосферу, способствующую возобновлению двумя сторонами переговоров, как того требует международное сообщество. Вместе с тем Аргентина не может не выразить в очередной раз обеспокоенность по поводу того, что Великобритания упорно продолжает принимать односторонние меры в спорном районе в нарушение резолюции 31/49 Генеральной Ассамблеи, поскольку именно эти меры неизменно препятствуют продолжению двустороннего сотрудничества по указанным вопросам, о чем правительство Аргентины надлежащим образом информировало Организацию Объединенных Наций (A/60/594, A/61/827 и др.). Как признала Группа 77 и Китая, такие противоправные односторонние действия наносят серьезный ущерб экономике Аргентинской Республики, в связи с чем она заявляет решительный протест, а многочисленные упомянутые выше международные форумы осуждают их. Аргентина не допустит расхищения природных ресурсов в аргентинских водах. Кроме того, такая самовольная и несанкционированная добыча идет в разрез с нормами международного права, поскольку противоречит резолюции 31/49 Организации Объединенных Наций, призывающей обе стороны воздерживаться от принятия решений, которые повлекли бы за собой односторонние изменения в положении. Чтобы показать размер ущерба, наносимого Аргентине, необходимо отметить, что Соединенное Королевство ежегодно присваивает рыбные ресурсы на сумму свыше 600 млн. долл. США, а также получает свыше 34 млн. долл. США в виде сборов за различные лицензии, которые незаконно выдаются рыболовным фирмам на срок до 25 лет. Что касается углеводородных ресурсов, то любая деятельность по их разведке и разработке на континентальном шельфе Аргентины, если она не санкционирована аргентинским государством, является незаконной и

влечет за собой административные, гражданские и уголовные санкции; кроме того, правительство Аргентины обеспокоено возможным загрязнением морской среды в результате незаконной деятельности по разведке и разработке углеводородов вблизи островов.

17. 2015 год является вдвойне символичным. Прошла первая половина третьего Международного десятилетия, которая ознаменовалась упомянутыми успехами и проблемами. Международное сообщество должно осознать сложившуюся ситуацию и продолжать предоставлять Специальному комитету по деколонизации необходимые инструменты и полномочия, для того чтобы положить конец этому явлению, существование которого немыслимо в XXI веке. Одной из таких проблем является вопрос о Мальвинских островах. Ровно 50 лет назад Генеральная Ассамблея приняла историческую резолюцию 2065 (XX), в которой были определены пути достижения мирного и долгосрочного урегулирования обеими сторонами спора о суверенитете над Мальвинскими островами, островом Южная Георгия, Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими пространствами. С тех пор были приняты еще девять резолюций, содержащих аналогичный мандат, а также резолюции Специального комитета по деколонизации. Аргентина, как это было предписано обеим сторонам Генеральной Ассамблеей, а значит и международным сообществом, действительно стремится к прогрессу в споре о суверенитете, чтобы найти решение на основе диалога и принципов, принятых в 1965 году, когда Генеральная Ассамблея, с учетом доводов аргентинской стороны, признала в своей резолюции 2065 (XX) наличие спора о суверенитете между Соединенным Королевством и Аргентиной и постановила, что этот спор должен быть урегулирован путем двусторонних переговоров. В этом году вместе со всеми странами Латинской Америки и Карибского бассейна Аргентина вспоминает и отмечает это событие пятидесятилетней давности, которое имеет неоспоримое значение. Она делает это, руководствуясь своим безоговорочным уважением принципов международного права, мирного урегулирования споров и многосторонности.

18. Народ и правительство Аргентины придают большое значение и уделяют первостепенное внимание вопросу восстановления фактического суверенитета над Мальвинскими островами, островом Южная Георгия, Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими пространствами при обеспечении уважения образа жизни их населения и соблюдении принципов международного права, которое является неизменной и неотъемлемой частью политики аргентинского государства, провозглашенной в Национальной конституции. Аргентинская Республика уверена, что в рамках своей деятельности Специальный комитет по деколонизации будет способствовать обеспечению соблюдения всех принятых им резолюций по вопросу о Мальвинских островах. Аргентина также уверена, что Соединенное Королевство отреагирует на призывы Генерального секретаря в рамках его миссий добрых услуг и как добавляет стране, являющейся к тому же постоянным членом Совета Безопасности обязуется урегулировать этот спор мирным путем, соблюдая принципы Устава Организации Объединенных Наций и положения резолюций Генеральной Ассамблеи по вопросу о Мальвинских островах. На исходе первой половины третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма и в преддверии пятидесятой годовщины со дня принятия резолюции 2065 (XX), необходимо помнить, что с точки зрения Организации Объединенных Наций тот факт, что колониализм продолжает существовать в его различных формах и

проявлениях, является преступным нарушением положений Устава Организации Объединенных Наций, Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, а также принципов международного права, которые закреплены в резолюции 2621 (XXV) Генеральной Ассамблеи. Пятьдесят лет спустя преступные проявления колониализма все еще сохраняются, и мы обязаны положить им конец. Международное сообщество и Генеральный секретарь могут быть уверены, что Аргентинская Республика решительно настроена сделать все возможное для окончательного искоренения этого явления.

Австралия

[Подлинный текст на английском языке]
[26 февраля 2015 года]

1. Мы отмечаем, что соответствующими пунктами плана действий, в которых содержится просьба к государствам-членам (не являющимся управляющими державами) о принятии мер, являются пункты 16–18. Мы с удовлетворением отмечаем следующие меры, принятые Австралией в соответствии с этими пунктами.

2. Австралия поддерживает тихоокеанские региональные организации, в том числе секретариат Тихоокеанской региональной программы по окружающей среде (4,05 млн. австралийских долларов, 2014–2015 годы), секретариат Тихоокеанского сообщества (17 млн. австралийских долларов в счет основных средств и 3,2 млн. австралийских долларов на финансирование программы в области рыболовства, 2014–2015 годы) и Рыболовное агентство Форума тихоокеанских островов (более 5 млн. австралийских долларов, 2014–2015 годы), для поддержки устойчивого развития, рационального природопользования, уменьшения опасности бедствий и рационального использования рыбных и морских ресурсов. Токелау является членом Рыболовного агентства Форума тихоокеанских островов, а Американское Самоа, Гуам, Новая Каледония, Французская Полинезия, наряду с Токелау, являются членами секретариата Тихоокеанского сообщества и секретариата Тихоокеанской региональной программы по окружающей среде. Следует отметить, что в марте 2015 года секретариат Тихоокеанского сообщества провел в Новой Каледонии на средства, предоставленные Австралией, семинар-практикум, посвященный будущему прибрежного рыболовства. Австралия также поддерживает целый ряд международных и региональных экологических партнерств, оказывая поддержку Глобальному экологическому фонду и учреждениям и исследовательским сетям Организации Объединенных Наций.

3. В 2010 году Австралия и Франция-Новая Каледония подписали «Декларацию о намерениях» по вопросам двустороннего сотрудничества по охране Кораллового моря. В рамках этого сотрудничества Австралия провела в марте 2013 года в Брисбене семинар-практикум по Коралловому морю, в котором приняли участие исследователи соответствующих стран. Цель семинара состояла в том, чтобы содействовать более глубокому пониманию трансграничных вопросов, связанных с совместным рациональным использованием ресурсов Кораллового моря. Австралия по-прежнему заинтересована в дальнейшем обмене информацией об охране и рациональном использовании морских ресур-

сов в рамках «Декларации о намерениях» и в отслеживании прогресса в осуществляемом Новой Каледонией процессе планирования мер по охране морской среды.

Мексика

[Подлинный текст на испанском языке]
[26 февраля 2015 года]

Общая позиция по вопросу о колониализме

1. Мексика считает основополагающей роль Организации Объединенных Наций в осуществляемых ею процессах деколонизации, особенно в контексте третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма (2011–2020 годы).
2. Мексика поддерживает неотъемлемое право народов на самоопределение, что является одним из главных принципов ее внешней политики.

Вопрос о Мальвинских островах

3. Мексика признает права Аргентинской Республики в споре о суверенитете с Соединенным Королевством по вопросу о Мальвинских островах, острове Южная Георгия и Южных Сандвичевых островах и прилегающих к ним морским пространствам.
4. Мексика настаивала на продолжении диалога между обеими странами и неоднократно заявляла о своей заинтересованности в том, чтобы Аргентина и Соединенное Королевство возобновили переговоры с целью нахождения справедливого, мирного, окончательного и взаимоприемлемого урегулирования между двумя сторонами в рамках законности, в духе взаимного уважения и в соответствии с нормами международного права.
5. Мексика поддерживает резолюции и декларации, которые принимаются по этому вопросу Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, Организацией американских государств, Иберо-американской встречей на высшем уровне и Сообществом латиноамериканских и карибских государств (СЕЛАК), а также другими региональными и международными форумами.
6. Мексика призывает стороны воспользоваться добрыми услугами, предлагаемыми Генеральным секретарем, и посредническими услугами, предлагаемыми Председателем Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.
7. Мексика неоднократно призвала Соединенное Королевство и Аргентину воздерживаться от односторонних действий и решений, которые противоречили бы резолюциям по этому вопросу, и воздерживаться от принятия односторонних мер, которые могли бы повлиять на их права в данном диспуте, пока этот спор не будет урегулирован.
8. Что касается инициативы Аргентины относительно расследования предполагаемого нарушения Соединенным Королевством Договора Тлателолко Системой контроля Агентства по запрещению ядерного оружия в Латинской

Америке и Карибском бассейне, который никогда ранее не использовался, то Мексика последовательно выступает за то, чтобы вопрос о суверенитете над Мальвинскими островами решался мирным способом, за соблюдение принципов, закрепленных в Договоре Тлателолко, и за то, чтобы регион оставался зоной, полностью свободной от ядерного оружия.

Вопрос о Западной Сахаре

9. Мексика поддерживает усилия, направленные на поиск справедливого и прочного урегулирования конфликта в Западной Сахаре в соответствии с резолюциями Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, которые предусматривают право сахарского народа на свободное определение своего будущего путем проведения референдума, который был бы законным и был признан всеми заинтересованными сторонами.

10. Мексика поддерживает усилия Специального посланника Генерального секретаря Кристофера Росса и призывает стороны конфликта продолжать сотрудничество с ним.

11. Что касается процесса переговоров, то Мексика вновь заявляет о том, что стороны должны демонстрировать политическую волю, необходимую для обеспечения конкретного прогресса в ходе раундов неофициальных контактов, и начать переговоры в духе доброй воли и без каких-либо предварительных условий с целью достижения политического, прочного и взаимоприемлемого урегулирования, которое способствовало бы самоопределению сахарского народа.

12. Мексика поддерживает мандат и усилия Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС), подчеркивая жизненно важное значение учета волеизъявления сахарского народа. Кроме того, Мексика всегда настаивала на том, чтобы МООНРЗС была наделена мандатом на отслеживание положения в области прав человека.

Вопрос о Французской Полинезии

13. 17 мая 2013 года в ходе дебатов в Генеральной Ассамблее Мексика присоединилась к консенсусу относительно принятия резолюции 67/265 по вопросу о Французской Полинезии, но в то же время высказала оговорки в отношении текста в том виде, в каком он был принят, так как предпочла бы, чтобы была удовлетворена просьба новых властей этой территории относительно отсрочки рассмотрения проекта, с тем чтобы можно было наладить официальный диалог с соавторами проекта резолюции и с самой Генеральной Ассамблеей.

Испания

[Подлинный текст на испанском языке]
[27 февраля 2015 года]

1. Деколонизация является одним из приоритетов Организации Объединенных Наций и одной из областей, в которых Организация добилась значительного успеха со времени своего создания. Благодаря этой терпеливой и каждодневной работе уже близок момент, когда колониализм будет ликвидирован окончательно. Тем не менее колониальные ситуации еще сохраняются (Испа-

ния сама на своей собственной территории имеет дело с колониализмом в виде несамостоятельной британской территории Гибралтар). Такие ситуации напоминают нам о том, что мы не должны прекращать своих усилий по ликвидации этого исторического анахронизма в XXI веке, особенно сейчас, когда мы находимся в период третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма (2011–2020 годы) и его плана действий, которые Испания полностью поддерживает. Конечной целью должно быть полное осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, с выполнением соответствующих резолюций и решений Генеральной Ассамблеи и в соответствии с принципами, установленными в самой Декларации (резолюция 1514 (XV)).

2. Консенсус международного сообщества относительно ликвидации такого прискорбного явления, каким является колониализм, со всей очевидностью проявляется в резолюциях и решениях, ежегодно принимаемых Генеральной Ассамблеей по вопросам деколонизации. Эти резолюции принимаются либо консенсусом, либо при поддержке преобладающего большинства государств-членов.

3. Испания сотрудничала с Организацией Объединенных Наций в деле ликвидации колониализма и в осуществлении мер третьего Десятилетия и его Плана действий с самого момента их принятия. Испания конструктивно и активно участвует в работе Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (Комитет 24-х), в сессиях Четвертого комитета (Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации) Генеральной Ассамблеи и в региональных семинарах по деколонизации, которые попеременно проводятся в Карибском бассейне и в регионе Тихого океана.

4. Испания поддерживала работу Комитета 24-х с самого момента его создания в 1961 году. Комитет 24-х призван играть первостепенную роль в осуществлении резолюции 1514 (XV) и мер третьего Десятилетия за искоренение колониализма (2011–2020 годы), и именно он является одним из главных факторов успешного продвижения к ликвидации колониализма. Комитет внес существенный вклад в разработку концептуальных основ процесса деколонизации благодаря рассмотрению положения в несамостоятельных территориях, применяя индивидуальный подход и проводя разницу между ситуациями, когда преобладает принцип самоопределения, и ситуациями, когда преобладает принцип территориальной целостности, и признавая, что есть специфические колониальные ситуации, обусловленные спорами о суверенитете.

5. Комитет 24-х пользовался поддержкой со стороны Секретариата Организации Объединенных Наций, который, например, через Группу по деколонизации ежегодно обеспечивал подготовку докладов по несамостоятельным территориям, которые служат основой для обсуждения, — докладов, в подготовке которых Испания старательно участвует.

6. Комитет 24-х использует также выездные миссии для ознакомления с реальной обстановкой в несамостоятельных территориях. Испания поддерживает эти миссии, а также практику Комитета, согласно которой поездки на территории, где существуют споры о суверенитете, не могут осуществляться без согласия суверенных государств, которые являются сторонами этих споров, что

полностью соответствует положениям резолюции 850 (IX) Генеральной Ассамблеи.

7. Региональные семинары, которые проводились в более неформальной обстановке и при активном участии различных субъектов, вовлеченных в процесс деколонизации, позволили приблизить достижение целей третьего Десятилетия. Испания гордится тем, что принимала конструктивное участие в этих семинарах, в частности в недавно состоявшемся семинаре в Денарау (Фиджи) в мае 2014 года.

8. Комитет 24-х применял инновационные методы, чтобы активизировать свою работу, например проводил неофициальные консультации с управляющими державами и другими государствами и субъектами. С самого начала этих консультаций в 2013 году Испания участвовала в двух совещаниях с Бюро Комитета 24-х, на которых рассматривались пути улучшения взаимодействия с целью урегулирования вопроса о Гибралтаре и осуществления мандата Организации Объединенных Наций.

9. Эта работа Комитета 24-х была признана и отмечена в резолюции 69/107 Генеральной Ассамблеи, в пункте 14 постановляющей части которой Генеральная Ассамблея просит Генерального секретаря, временного Председателя Специального комитета, не реже одного раза в год проводить в межсессионный период встречи с Председателем и Бюро Комитета с целью рассмотрения новаторских путей использования его добрых услуг для содействия продвижению повестки дня в области деколонизации. Соответственно, Генеральная Ассамблея стремится придать мощный импульс деятельности по деколонизации, что Испания может лишь только приветствовать.

10. Генеральная Ассамблея в лице своего Четвертого комитета призвана играть первостепенную роль в процессе деколонизации, разрабатывая концептуальную основу деятельности по деколонизации, стимулируя процесс деколонизации или поддерживая работу Комитета 24-х. Испания также активно участвует в соответствующих заседаниях Генеральной Ассамблеи, поддерживая резолюции и решения, рекомендованные Четвертым комитетом.

11. Испания хотела бы выразить свою признательность Генеральной Ассамблее, ее Комитету по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации и Комитету 24-х за то, что они продолжают заниматься вопросом о Гибралтаре — анахроничной ситуацией, сохраняющейся даже в период осуществления третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма (2011–2020 годы) и непосредственно влияющей на суверенитет и территориальную целостность Испании. Испания также признательна за неизменный призыв к урегулированию путем переговоров между Испанией и Соединенным Королевством — урегулированию, которое учитывало бы интересы населения Гибралтара и населения Кампо-де-Хибралтар.

12. Как уже неоднократно отмечалось Комитетом 24-х, процесс деколонизации следует осуществлять на основе индивидуального подхода. Гибралтар имеет свои характерные особенности, которых нет в других подлежащих деколонизации территориях. В этой связи Испания хотела бы напомнить о том, что Гибралтар был оккупирован Великобританией от имени третьей стороны, искусственно заселен в несколько этапов лицами, доставленными из других мест, и — так как места всем не хватало — расширения впоследствии данной терри-

торию за счет территории, незаконно захваченной у Испании. Оккупация произошла в 1704 году от имени эрцгерцога Австрийского Карла, претендовавшего на испанскую корону, в контексте войны об испанском наследстве. Заселение колонии, которое планировалось оккупантом, происходило уже после захвата; испанцы, жившие в Гибралтаре до 1704 года, — настоящие гибралтарцы — вынуждены были покинуть это место и поселиться в районе Сан-Роке, муниципалитет которого до сих пор называется «муниципалитет города Гибралтар в Сан-Роке». Так произошло разделение этого района, которое сохраняется по сей день. Кроме того, Соединенное Королевство присвоило незаконно другие территории, которые не подлежали передаче согласно Утрехтскому договору 1713 года, положившему конец упомянутой выше войне за испанское наследство. В XIX веке Испания по гуманитарным соображениям позволила Соединенному Королевству создать временные лагеря во избежание заражения населения Гибралтарской скалы во время эпидемии желтой лихорадки. Эпидемия прошла, но британцы, вместо того чтобы поблагодарить Испанию за ее гуманитарный жест, так и не ушли. Наоборот, несмотря на все протесты Испании, эти поселения на испанской земле превратились в постоянные. В 1909 году Соединенное Королевство соорудило «Гибралтарский забор», обозначив эту зону и намереваясь закрепить таким образом незаконную оккупацию испанской территории. Таким образом, Гибралтарский перешеек не передавался Испанией Соединенному Королевству в соответствии с Утрехтским договором, оставаясь всегда под испанским суверенитетом. Откровенная оккупация, продолжаемая Великобританией, явно противоречит нормам международного права, касающимся обретения суверенитета. Ввиду этого Испания всегда заявляла, что оккупация Гибралтарского перешейка является незаконной и противоречит международному праву, и поэтому всегда настаивала на возвращении этой территории без каких-либо предварительных условий.

13. Организация Объединенных Наций признала специфический характер процесса деколонизации Гибралтара, отметив, что колониальная ситуация в Гибралтаре ущемляет территориальную целостность Испании. Это было однозначно зафиксировано в резолюции 2353 (XXII) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1967 года. Непосредственно Генеральная Ассамблея уже в течение четырех десятилетий призывает управляющую державу (Соединенное Королевство) и Испанию урегулировать все свои разногласия по этому вопросу путем двусторонних переговоров. Из года в год Генеральная Ассамблея в принятом консенсусом решении подтверждает этот мандат на двусторонний диалог. В этом решении говорится также о рамках, в которых должно быть достигнуто такое урегулирование путем переговоров. Имеется в виду Испанско-британская декларация, принятая в Брюсселе 27 ноября 1984 года, в соответствии с которой несколько месяцев спустя был инициирован так называемый «Брюссельский процесс».

14. Таким образом, переговоры по вопросу о суверенитете, как отмечала сама Организация Объединенных Наций, должны проводиться исключительно правительствами Испании и Соединенного Королевства, при этом, конечно, необходимо учитывать интересы населения Гибралтара, а также интересы населения Камио-де-Хибралтар (именно поэтому Испания ведет переговоры с Соединенным Королевством о запуске нового «специального» механизма регионального сотрудничества, в котором, в отличие от уже не существующего трехстороннего форума, участвовали бы, помимо Испании и Соединенного Коро-

левства, соответственно местные власти Гибралтара и компетентные испанские местные и региональные власти).

15. Уже на протяжении многих лет правительство Испании призывает Соединенное Королевство как можно скорее возобновить прерванные много лет назад двусторонние переговоры, чтобы положить конец колониальной ситуации в Гибралтаре. Соединенное Королевство с 2006 года неизменно отвечает, что не будет начинать обсуждение с Испанией вопроса о суверенитете без согласия местных гибралтарских властей. Правительство Испании полагает, что такая позиция противоречит концептуальному подходу, закреплённому в различных резолюциях и решениях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций². Это противоречит также обязательству, которое само Соединенное Королевство, наряду с Испанией, взяло на себя в 1984 году, и Брюссельской декларации, датированной тем же годом.

16. Испания, являющаяся одним из наиболее старых суверенных государств Европы и планеты, испытывает таким образом на себе последствия колониальной ситуации в XXI веке, и это не подлежит никакому оправданию. Сохранение в Европе колонии в период третьего Десятилетия Организации Объединенных Наций по ликвидации колониализма (2011–2020 годы) является историческим анахронизмом. По изложенным выше историческим и юридическим соображениям Организация Объединенных Наций однозначно заявила, что в процессе деколонизации Гибралтара следует руководствоваться не принципом самоопределения, а принципом восстановления территориальной целостности Испании, которая была нарушена присутствием на ее территории колонии. В этой связи следует напомнить о том, что на протяжении многих лет в выводах региональных семинаров по деколонизации наряду с правом на самоопределение назывался также принцип территориальной целостности.

17. Испания хотела бы, чтобы важная работа, которую на протяжении многих десятилетий проводила Организация Объединенных Наций и особенно Комитет 24-х в области деколонизации и которую Испания всегда высоко ценила и поддерживала, неизменно получала высокую оценку и пользовалась должным уважением. Одной из форм демонстрации этого уважения является выполнение решений Генеральной Ассамблеи, призывающих правительство Испании и Соединенного Королевства достичь окончательного урегулирования проблемы Гибралтара в свете соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и соответствующих принципов.

² В резолюции 2070 (XX) Генеральной Ассамблеи содержится просьба к правительствам Испании и Соединенного Королевства безотлагательно приступить к переговорам по вопросу о суверенитете Гибралтара; в резолюции 2353 (XXII) говорится, что любое колониальное положение, которое частично или полностью нарушает национальное единство и территориальную целостность страны, несовместимо с положениями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, особенно с пунктом 6 резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи о деколонизации в целом; в резолюции 2429 (XXIII) Генеральная Ассамблея просит Соединенное Королевство как управляющую державу прекратить колониальное положение Гибралтара не позднее 1 октября 1969 года, отметив, что сохранение такого положения противоречит целям и принципам Устава.

Приложение II

Ответы, полученные от организаций системы Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и международных учреждений, связанных с Организацией Объединенных Наций

A. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций

1. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО) продолжает оказывать техническую помощь в области продовольственной безопасности, сельского хозяйства, лесохозяйственной и рыбопромышленной деятельности, а также в развитии сельских районов в целом.

2. Мероприятия, осуществляемые в контексте третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма, включают следующие: участие Монтсеррата в течение последних 10 лет в региональных семинарах по лесному хозяйству, организуемых Карибской подгруппой Латиноамериканской и карибской комиссии по лесоводству; и участие заморских территорий Соединенного Королевства в 2014 году в важных региональных мероприятиях по рыболовному промыслу и аквакультуре, проводимых в основном Комиссией по рыболовству в Центрально-Западной Атлантике. Токелау является одной из стран — участниц субрегионального проекта «Стратегии и укрепление потенциала в тихоокеанских малых островных развивающихся государствах, осуществляемого в рамках Программы технического сотрудничества ФАО с целью решения вопросов, связанных с влиянием изменения климата на юрисдикционные претензии». ФАО также продолжала тесно сотрудничать в деле оказания помощи малым островным развивающимся государствам после конференций, состоявшихся в Барбадосе и Маврикии, а также в подготовке третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, недавно состоявшейся в Самоа в 2014 году.

B. Всемирная организация здравоохранения

1. С тем чтобы приблизить техническую помощь, оказываемую Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) тихоокеанским странам и районам, ВОЗ учредила три представительства ВОЗ в Тихоокеанском регионе, а именно представительство ВОЗ в южной части Тихого океана, расположенное в Суве, Фиджи; представительство ВОЗ для Американского Самоа, островов Кука, Ниуэ, Токелау и Самоа, расположенное в Апия, Самоа; и представительство ВОЗ для Соломоновых Островов, расположенное в Хониаре, Соломоновы Острова. Кроме того, в 2010 году в Суве было создано отделение по вопросам оказания технической поддержки тихоокеанским странам, являющееся частью Регионального отделения ВОЗ для западной части Тихого океана. Цель состояла в том, чтобы улучшить координацию помощи, оказываемой ВОЗ, улучшить координацию сотрудничества с другими партнерами в области здравоохранения,

а также более своевременно реагировать на конкретные потребности тихоокеанских стран.

2. С помощью консультативного процесса с участием правительств тихоокеанских островных стран и районов, включая самоуправляющиеся территории в Тихом океане, ВОЗ была разработана Многонациональная стратегия сотрудничества для тихоокеанского региона (2013–2017 годы). Эта стратегия представляет собой среднесрочную концепцию технического сотрудничества ВОЗ, направленного на оказание поддержки национальным программам, стратегиям и планам в области здравоохранения, и стала неотъемлемой частью общих организационных планов ВОЗ.

3. Благодаря этой стратегии самоуправляющиеся территории, такие как Американское Самоа и Токелау, при поддержке ВОЗ разработали свои собственные страновые стратегии сотрудничества, в которых излагается концепция улучшения состояния здоровья жителей населения и которые служат для ВОЗ ориентиром для оказания содействия в решении важных вопросов здравоохранения. Страновая стратегия сотрудничества представляет собой концепцию технического сотрудничества с ВОЗ в целях поддержки национальных программ, стратегий и планов в области здравоохранения, наряду с внесением вклада в общеорганизационные планы ВОЗ.

4. Через Отделение по оказанию технической поддержки в Тихоокеанском регионе и через три представительства ВОЗ оказываемая ВОЗ техническая помощь достигает всех территорий, расположенных в Тихом океане. Это включает регулярные контакты с партнерами в соответствующих странах, которые сосредоточены на поддержке ежегодных процессов обзора и планирования в соответствующих странах. Другим направлением деятельности является обеспечение соответствия осуществляемой деятельности национальным планам; разработка планов ВОЗ по оказанию поддержки странам на основе национальных планов в области здравоохранения; и координация технической поддержки с целью оказания помощи странам.

5. Например, ВОЗ оказывала содействие министерству здравоохранения во Французской Полинезии в разработке национального плана борьбы с неинфекционными заболеваниями; Французская Полинезия была также включена в проект ВОЗ под названием «Тенденции в области суицида в территориях с повышенным риском» (СТАРТ). В Новой Каледонии ВОЗ сотрудничает с местным правительством в разработке плана реагирования на неинфекционные заболевания с уделением особого внимания борьбе с табакокурением. В Гуаме ВОЗ оказывала техническую поддержку в разработке плана действий по сокращению потребления соли и проводила учебные мероприятия по стратегической коммуникации по вопросам здравоохранения с уделением особого внимания сокращению потребления соли. В Токелау ВОЗ оказывала техническое и финансовое содействие в создании с помощью поэтапного обследования фактологической базы по факторам риска, связанным с неинфекционными заболеваниями.

6. Территории, эндемичные по лимфатическому филяриатозу — Французская Полинезия, Американское Самоа, Новая Каледония — присоединились к программе ВОЗ по борьбе с лимфатическим филяриатозом в Тихоокеанском регионе. ВОЗ и указанные территории используют также работу, проводимую с целью борьбы с лимфатическим филяриатозом, для усиления борьбы с други-

ми тропическими заболеваниями, которым ранее не уделялось должного внимания.

7. ВОЗ сотрудничает с департаментами здравоохранения Гуама и Американского Самоа в создании Тихоокеанской открытой сети обучения по вопросам здравоохранения, цель которой состоит в обеспечении возможности для дальнейшего повышения квалификации медицинских работников с помощью электронного дистанционного обучения.

8. ВОЗ, взаимодействуя со своими партнерами, оказывала также поддержку в планировании обеспечения безопасной водой для Французской Полинезии и Новой Каледонии. Планирование обеспечения безопасной питьевой водой считается одним из наиболее эффективных средств обеспечения безопасности питьевого водоснабжения на всем пути от водосборного района до потребителя. Эта работа направлена на укрепление сотрудничества и улучшение взаимного обогащения знаниями и опытом между тихоокеанскими странами и территориями по техническим вопросам обеспечения безопасной питьевой водой, а также по соответствующим вопросам устойчивого водоснабжения.

С. Регион Северной и Южной Америки

1. Панамериканская организация здравоохранения (ПАОЗ)/ВОЗ сотрудничает с государствами-членами и партнерами по процессу развития в рамках национальных стратегий, программ и планов в области здравоохранения; соответствующих страновых стратегий сотрудничества ПАОЗ/ВОЗ; стратегического плана ПАОЗ на 2014–2019 годы; и двенадцатой Общей программы деятельности ВОЗ на 2014–2019 годы. Организация акцентирует внимание не только на национальных приоритетах развития здравоохранения и на соответствующем укреплении национального потенциала, но и на глобальных, региональных и субрегиональных обязательствах и целях в области здравоохранения, а также на таких межсекторальных вопросах, как гендер, права человека, справедливость и этничность.

2. Отделение ПАОЗ/ВОЗ в странах восточной части Карибского бассейна, расположенное в Барбадосе, играет ведущую роль в техническом сотрудничестве ВОЗ с заморскими территориями Соединенного Королевства — Ангильей, Британскими Виргинскими островами и Монтсерратом; для этого в Ангилье располагается специалист по страновым программам, который обслуживает все три территории. Отделение ПАОЗ/ВОЗ в Ямайке обслуживает Бермудские острова и Каймановы острова, а Отделение ПАОЗ/ВОЗ на Багамских островах обслуживает острова Тёркс и Кайкос. Все страновые отделения сотрудничают с национальными партнерами по вопросам планирования, осуществления, мониторинга и оценки двухгодичных планов работы, учитывающих приоритетные потребности территорий в области здравоохранения, включая универсальный доступ к здравоохранению и всеобщее медицинское обслуживание, предотвращение инфекционных заболеваний и борьба с ними, основной потенциал для осуществления международных медико-санитарных правил (2005 год) и гигиена окружающей среды, включая смягчение влияния изменения климата на состояние здоровья населения.

3. Представители ПАОЗ/ВОЗ в Барбадосе, Ямайке и на Багамских Островах тесно сотрудничают с целью оказания согласованной и скоординированной

поддержки заморским территориям Соединенного Королевства в повышении эффективности, обеспечении общего понимания актуальных вопросов и выработке единой позиции в отношениях с Соединенным Королевством и такими учреждениями, как ПАОЗ/ВОЗ.
